UGOVOR O PRIJENOSU SREDSTVA OSIGURANJA

Ovaj Ugovor o prijenosu sredstava osiguranja (u daljnjem tekstu **UGOVOR**) sklapa se dana 26. studenog 2020. godine između:

DDM Invest III AG, sa poslovnim sjedištem u Švicarskoj i sa registriranim uredom u Schochenmühlestrasse 4, 6340 Baar, registriran kod Trgovačkog registra u kantonu Zug pod registracijskim brojem CHE-115.238.947, OIB: 42497989050, propisno zastupljen od Alessandro Pappalardo, kao Predsjednik upravnog odbora i Fredrik Olsson, kao član upravnog odbora, a koji su zastupani po specijalnoj punomoći po Odvjetniku Davor Jonjić iz Zagreba, II. Malešnica 27, OIB: 93155702620, na kojoj je ovjeren potpis kod Javnog bilježnika Kantona Zug Daniel Bill dana 11.09.2020., s pečatom Apostille od 11.09.2020. broj: 11530/20 (u daljnjem tekstu **CEDENT**).

i

CLETUS TEHNO d.o.o. Zagreb, Dr.Ante Šercera 29, OIB: 01310137888, zastupano po direktoru Rosa Jagodić (u daljnjem tekstu **CESIONAR**)

Članak 1.

Budući da su CEDENT i CESIONAR dana 26. studenog 2020. godine sklopili Ugovor o prodaji i kupnji tražbine ovjeren kod javnog bilježnika Ilinke Lisonek iz Zagreba pod poslovnim brojem OV-8023/2020 dana 26.studenog 2020. godine (dalje u tekstu: **Ugovor o prodaji i kupnji tražbine**), temeljem članka 4. gore navedenog Ugovora o prodaji i kupnji tražbine, CEDENT i CESIONAR ugovaraju na način kako je navedeno u odredbama ovog UGOVORA kako slijede.

Članak 2.

Ugovorne strane ovime potvrđuju da je na osnovi Ugovora o prodaji i kupnji tražbine CEDENT prenio CESIONARU sljedeća Potraživanja i s njima povezana sredstva osiguranja koja je imao prema

- INTRONIC d.o.o. Zagreb, Kovinska 28, OIB: 91062190069, te

- Nenad Jagodić, OIB: 83538459834, Krapinske Toplice, Ulica Zlatka Balokovića 11

i to sljedeće:

POTRAŽIVANJA:

Ugovor o okvirnom iznosu zaduženja br. 10011550038 od 28.09.2010.g., Dodatka br. 1 istom Ugovoru od 28.09.2010.g., Dodatka br. 2 istom Ugovoru od 16.09.2011.g., i Dodatka br. 3 istom Ugovoru od 23.10.2012.g. sklopljeni između Raiffeisenbank Austria d.d. i INEM-ELECTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 14217610653, kao dužnika i/ili sudužnika, i INTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 91062190069, kao dužnika i/ili sudužnika, iz kojeg su korišteni slijedeći ugovori odnosno pojedinačni plasmani:

a) Ugovor o izdavanju devizne kontragarancije br. 04001230067 od 19.04.2004. g., Dodatak br. 1. od 18.06.2004. g., Dodatak br. 2. od 02.07.2004. g., Dodatak br. 3. od 16.11.2004. g., Dodatak br. 4. od 03.02.2005. g., Dodatak br. 5. od 26.10.2005. g., Dodatak br. 6. od 31.08.2006. g., Dodatak br. 7. od 22.08.2007. g., Dodatak br. 8. od 28.08.2008. g., Dodatak br. 9. od 20.08.2009. g., Dodatak br. 10. od 02.06.2010. g., Dodatak br. 11. od 29.07.2010. g., Dodatak br. 12. od 04.10.2010. g., Dodatak br. 13. od 17.05.2011. g., Dodatak br. 14. od 01.07.2011. g., Dodatak br. 15. od 02.09.2011. g., Dodatak br. 16. od 02.10.2012. g., Dodatak br. 17. od 20.02.2013. g. i Dodatak br. 18. od 25.09.2013. g.
b) Ugovor o izdavanju devizne kontragarancije br. 11011410009 od 17.05.2011. g., Dodatak br. 1. od 02.09.2011.g., Dodatak br. 2. od 10.10.2011., Dodatak br.3.od 04.04.2012.g., Dodatak br.4.od 03.08.2012.g.,Dodatak br.5 od 02.10.2012.g., Dodatak br. 6.od 11.12.2012.g.,

Dodatak br. 7.od 20.02.2013., Dodatak br. 8.od 11.04.2013.g., Dodatak br. 9.od 22.07.2013.g., Dodatak br.10.od 25.09.2013.g.,

c) Ugovor o kreditu br. 13011010002 od 04.01.2013. g.,
d) Ugovor o kreditu br. 13011010029 od 26.02.2013. g.,
e) Ugovor o kreditu br. 13011010054 od 11.04.2013. g.,
f) Ugovor o kreditu br. 13011010066 od 29.04.2013. g.,
g) Ugovor o kreditu br. 13011020110 od 12.07.2013. g.,
h) Ugovor o kreditu br. 13011010127 od 13.08.2013. g.,
i) Ugovor o kreditu br. 13011010137 od 06.09.2013. g.,
j) Ugovor o kreditu br. 13011010152 od 10.10.2013. g.,
k) Ugovor o kreditu br. 13011010154 od 11.10.2013. g
l) Ugovor o otvaranju dokumentarnog akreditiva s odloženim polaganjem pokrića 13011350231 od 25.07.2013
m) Ugovor o otvaranju dokumentarnog akreditiva s odloženim polaganjem pokrića 13011350269 od 03.09.2013
n) Ugovor o otvaranju dokumentarnog akreditiva s odloženim polaganjem pokrića 13011350178 od 03.06.2013. g.

SREDSTVA OSIGURANJA:

HIPOTEKA

Založno pravo (hipoteka) upisano temeljem **Sporazuma o osiguranju broj: 10011020023** od 28.09.2010. g. sklopljenim između Raiffeisenbank Austria d.d. kao vjerovnika, INEM-ELECTRONIC d.o.o., Zagreb, Kovinska 28, OIB 14217610653 kao dužnika, INTRONIC d.o.o., Zagreb, Kovinska 28, OIB 91062190069 kao dužnika i založnog dužnika, i Nenada Jagodića, Krapinske Toplice, Z.Balokovića br. 11, OIB 83538459834, kao založnog dužnika, solemniziran kod javnog bilježnika Lucija Popov iz Zagreb, Iblerov trg 2, pod posl. brojem OV-9824/10 od 28.09.2010. godine, kojim se osiguravaju sve tražbine Raiffeisenbank Austria d.d. kao Vjerovnika prema Dužniku do iznosa EUR 15,000,000.00 (slovima: petnaest milijuna eura) u kunskoj protuvrijednosti po prodajnom tečaju Raiffeisenbank Austria d.d. temeljem 5 vlastitih mjenica, koji je postao ovršan dana 15.03.2014. godine i upisano temeljem rješenja Općinskog građanskog suda u Zagrebu, sada Općinski sud u Novom Zagrebu, ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL NOVI ZAGREB, **pod poslovnim brojem Z-46198/10** od dana 01.10.2010. godine, kao i založno pravo **pod brojem Z-61981/2019,** UKNJIŽBA, USTUPANJE ZALOŽNOG PRAVA, UGOVOR O CESIJI 11.10.2017, OVJERENI PRIJEVOD 12.12.2019, UGOVOR O PRIJENOSU SREDSTVA OSIGURANJA 08.11.2017, SPECIJALNA PUNOMOĆ OD 5. LISTOPADA 2017. I OVJERENI PRIJEVOD OD 26. VELJAČE 2018., (IZVORNICI U ZBIRCI ISPRAVA POSL.BR. Z-2657/18), IZVADAK IZ TRGOVAČKOG REGISTRA KANTONA ZUG OD OD 4. LISTOPADA 2017. I OVJERENOG PRIJEVODA OD 9. LISTOPADA 2017. (IZVORNICI U ZBIRCI ISPRAVA POSL.BR. Z-2657/18) , PUNOMOĆ BR. SPRPN-1/17 OD 30. RUJNA 2017. (IZVORNIK U ZBIRCI ISPRAVA POSL.BR. Z-54365/17) , uknjižuje se ustupanje založnog prava prijenosom hipotekarne tražbine koja je osigurana tim založnim pravom upisanim pod posl.br. Z-46198/10 u iznosu od 15.000.000,00 EUR-a, s.p.p. sa dosadašnjeg vjerovnika Raiffeisenbank Austria d.d., OIB 53056966535, za korist: DDM INVEST III AG, OIB: 42497989050, SCHOCHENMUHLESTRASSE 4, CH-6340 BAAR, ŠVICARSKA na nekretninama u vlasništvu Dužnika INTRONIC d.o.o., Zagreb, Kovinska 28, OIB 91062190069 i to:

- upisanoj na k.č.br. 550/15, u naravi POSLOVNA ZGRADA KOVINSKA BR.(broj) 28 (dvadeset i osam) SA 4475 ČM i DVORIŠTE SA 4550 čm ukupne površine 9025 m2, sve upisano u zk.ul.br. 36523, k.o. 335592, STENJEVEC, kod Općinskog građanskog suda u Zagrebu ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL ZAGREB.

Članak 3.

CEDENT izričito izjavljuje da ovim UGOVOROM također ustupa CESIONARU prava iz svih, odnosno svake pojedinačne zadužnice, mjenice i Rješenja o ovrsi koji se odnose na POTRAŽIVANJA koja su predmet Ugovora o prodaji i kupnji tražbine, a koje su navedene u nastavku:

ZADUŽNICE:

1. zadužnica Dužnika INTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, 01B: 91062190069, izdana dana 20.07.2011.g. u iznosu od EUR 3,400,000.00 (slovima: trimilijunačetiristotisuća eura) u kunskoj protuvrijednosti s pripadajućim sporednim tražbinama, solemnizirana kod javnog bilježnika Nenada Dolinara iz Zagreba, Varšavska 4/11, pod posl. brojem OV-5716/11-1 od 20.07.2011. godine;
2. zadužnica Dužnika INTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, 0IB: 91062190069, izdanom dana 28.09.2010.g. u iznosu od EUR 7,000,000.00 (slovima: sedammilijuna eura) u kunskoj protuvrijednosti s pripadajućim sporednim tražbinama, ovjerena kod javnog bilježnika Lucije Popov iz Zagreba, Iblerov trg 2, pod posl. brojem OV-9826/10 od 28.09.2010. godine

MJENICE

- bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06492937, zajedno sa mjeničnim očitovanjem od 28.09.2010. izdano od INTRONIC d.o.o. Zagreb

- bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06492938

- bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06716433, zajedno sa mjeničnim očitovanjem od 18.07.2011. izdano od INTRONIC d.o.o. Zagreb

- bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06895458

- 5 (pet) Vlastitih mjenica od 28.09.2010. izdanu za svotu od EUR 3.000.00,00 (tri milijuna eura), izda po viđenju, bez protesta, izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, per aval: INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb

RJEŠENJA O OVRSI:

1. Rješenje o ovrsi na temelju ovršne isprave Općinskog građanskog suda u Zagrebu pod poslovnim brojem Ovr-11853/2015 od dana 15.02.2016. godine donijeto protiv INTRONIC d.o.o. ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 91062190069, kao ovršenika na nekretninama u njegovu vlasništvu.
2. Rješenje o ovrsi na temelju ovršne isprave Općinskog građanskog suda u Zagrebu pod poslovnim brojem Ovr-1296/2019 donijeto protiv INTRONIC d.o.o. ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 91062190069, kao ovršenika na nekretninama u njegovu vlasništvu

Članak 4.

CEDENT ovime daje svoju izričitu i bezuvjetnu suglasnost da, izravno na temelju ovog UGOVORA i bez ikakve daljnje suglasnosti ili sudjelovanja CEDENTA, da CESIONAR po potpisu ovog UGOVORA

- **upiše PREDBILJEŽBU** prava vlasništva odnosno ustupa POTRAŽIVANJA I SREDSTVA OSIGURANJA u zemljišnim knjigama nadležnih sudova, upisnicima sudskih i javnobilježničkih osiguranja na pokretninama i pravima kod Financijske Agencije odnosno drugim javnim upisnicima, na ime i u korist CESIONARA (CLETUS TEHNO d.o.o. Zagreb, Dr.Ante Šercera 29, OIB: 01310137888, zastupano po direktoru Rosa Jagodić), i to kako bi CESIONAR bio u mogućnosti ishoditi u konačnosti izmjenu strana (CESIONAR umjesto CEDENTA) u bilo kojem građanskom, ovršnom, stečajnom, zemljišnoknjižnom ili drugom postupku,

i to **samo nakon**

što CESIONAR dostavi potpisanu i ovjerenu CEDENTOVU bezuvjetnu *Suglasnost za zemljišne knjige (clausula intabulandi) i FINA suglasnost upisa (clausula intabulandi).*

Opravdanje PREDBILJEŽBE u zemljišnim knjigama nadležnih sudova, upisnicima sudskih i javnobilježničkih osiguranja na pokretninama i pravima kod Financijske Agencije odnosno drugim javnim upisnicima kako je to naprijed navedeno vrši se SAMO i ISKLJUČIVO sa potpisanom i ovjerenom CEDENTOVOM bezuvjetnom *Suglasnosti za zemljišne knjige (clausula intabulandi) i FINA suglasnost upisa (clausula intabulandi).*

Članak 5.

CEDENT ovime daje svoju izričitu i bezuvjetnu suglasnost, a nakon što se ispune sve pretpostavke iz odredbi članka 4.ovog UGOVORA, da CESIONAR ishodi uknjižbu prijenosa bilo koje i svih SREDSTAVA OSIGURANJA (zadužnice, mjenice i rješenja o ovrsi) u zemljišnim knjigama nadležnih sudova, upisnicima sudskih i javnobilježničkih osiguranja na pokretninama i pravima kod Financijske Agencije odnosno drugim javnim upisnicima, na ime i u korist CESIONARA.

Članak 6.

Ovaj UGOVOR podliježe i tumači se u svakom pogledu u skladu s hrvatskim pravom. Bilo kakav spor koji proizlazi iz ovog UGOVORA ili u vezi s njim ili s njegovom povredom, raskidom ili nevaljanosti, konačno će se riješiti pred stvarno nadležnim sudom u Zagrebu.

Članak 7.

Ugovorne strane će potpisati ovaj UGOVOR u 2 (dva) izvornika od kojih jedan za potrebe javnog bilježnika prilikom ovjere potpisa, a jedan za CESIONARA, te će se napraviti dovoljan broj ovjerenih preslika. Troškove ovjere potpisa snosi CESIONAR.

Potpisi ovlaštenih predstavnika ugovornih strana ovjeravaju se kod javnog bilježnika.

.

CEDENT:
DDM Invest III AG
zastupano po

ALESSANDRO PAPPALARDO,
kao Predsjednik upravnog odbora
FREDRIK OLSSON,
kao član upravnog odbora,
zastupano po naprijed navedenoj
specijalnoj punomoći po Odvjetniku
Davor Jonjić iz Zagreba

ODVJETNIK
DAVOR JONJIĆ
ZAGREB

Odvjetnik Davor Jonjić,
po specijalnoj punomoći

CESIONAR:
CLETUS TEHNO d.o.o. Zagreb
zastupano po

CLETUS TEHNO d.o.o.
Zagreb 3

Rosa Jagodić, direktor

Ja, javni bilježnik **Ilinka Lisonek**, Zagreb, Trg hrvatskih velikana 4,
potvrđujem da je stranka:

DAVOR JONJIĆ, OIB 93155702620, ZAGREB, MALEŠNICA II. 27, kao **ODVJETNIK DAVOR JONJIĆ, OIB 93155702620, Zagreb, II. Malešnica 27**, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdila sam temeljem osobne iskaznice br. 105781118 PU Zagrebačka, a ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u iskaznicu odvjetnika br. 5003.
ROSA JAGODIĆ, OIB 18804562506, MIRKOPOLJE, KRAŠIĆ, MIRKOPOLJE 104, kao direktor društva **CLETUS TEHNO d.o.o., MBS 081138510, OIB 01310137888, Zagreb (Grad Zagreb), Dr.Ante Šercera 29**, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdila sam temeljem osobne iskaznice br. 114073154 PP Jastrebarsko, a ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 20,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 60,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 15,00 kn.

Broj: OV-8031/2020
Zagreb, 26.11.2020.

REPUBLIKA HRVATSKA 9 ZAGREB JAVNI BILJEŽNIK ILINKA LISONEK

Javni bilježnik
Ilinka Lisonek

PRISJEDNIK
SUADA JAŠAREVIĆ

Ja, javni bilježnik **Ilinka Lisonek**, Zagreb, Trg hrvatskih velikana 4,
potvrđujem da je ovo preslika izvorne isprave nakon ovjere potpisa:

UGOVOR O PRIJENOSU SREDSTVA OSIGURANJA od 26.11.2020.god. - ovjerena pod brojem OV-8031/2020 dana 26.11.2020.

Isprava čija se preslika ovjerava sastoji se od 5 stranica i ovjerava se u 2 primjerka. Podnositelj isprave je **ROSA JAGODIĆ, OIB 18804562506, MIRKOPOLJE, KRAŠIĆ, MIRKOPOLJE 104**.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 1. ZJP naplaćena u iznosu 15,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 2. PPJT zaračunata u iznosu od 20,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 5,00 kn.

Broj: OV-8032/2020
Zagreb, 26.11.2020.

REPUBLIKA HRVATSKA 9 ZAGREB JAVNI BILJEŽNIK ILINKA LISONEK

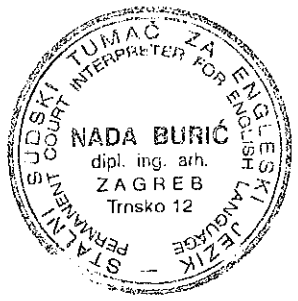
Javni bilježnik
Ilinka Lisonek

PRISJEDNIK
SUADA JAŠAREVIĆ

Ovaj prijevod sastoji se od
Stranica: 1/1 / Listova: 1/1
Br.-Ov.: 307-09/20
Datum: 14. rujna 2020.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika

Pečat stalnog sudskog tumača:



Javnobilježnička ovjera

Niže potpisani javni bilježnik kantona Zug u Švicarskoj, odvjetnik Daniel Bill, ovime potvrđuje da su gornji potpisi koje su potpisali ***g. Alessandro Ugo Livio Pappalardo Olgiati****, rođen 2. srpnja 1975., talijanski državljanin, rezident u Švicarskoj, i* ***g. Nils Fredrik Anders Olsson****, rođen 17. lipnja 1980., švedski državljanin, rezident u Švicarskoj, izvorni potpisi. Javni bilježnik osobno poznaje navedene osobe.*

Zug, 11. rujna 2020.

/ okrugli pečat na stranom jeziku:
lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des
Kantons Zug /

/ nečitljiv potpis /

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Država: Švicarska Konfederacija, kanton Zug
   Da je ova javna isprava
2. potpisana od **Daniel Bill**
3. u svojstvu **javnog bilježnika**
4. snabdjevena pečatom, žigom **javnog bilježnika kantona Zug**

tvrdi

5. u 6300 Zug
6. na dan **11. rujna 2020.**
7. Državni ured kancelara u kantonu Zug
8. br. 11530 / **20**
9. Pečat/žig:
   / pečat:
   KANTON ZUG
   DRŽAVNI URED KANCELARA /
10. Potpis:
    / potpis nečitljiv /
    Rita Pirali

SPECIJALNA PUNOMOĆ

Ovime mi, DDM Invest III AG sa sjedištem na adresi Schochenmühlestrasse 4, CH-6340 Baar, Switzerland, registriran kod Trgovačkog registra u kantonu Zug pod registracijskim brojem CHE-115.238.947, OIB: 42497989050, zastupano po Alessandro Pappalardo, kao Predsjednik upravnog odbora i Fredrik Olsson, kao Član upravnog odbora (u daljnjem tekstu: Davatelj punomoći ili DDM Invest III AG),

ovlašćujemo/opunomoćujemo

ODVJETNIKA DAVORA JONJIĆA
Zagreb, II. Malešnica 27,
OIB: 93155702620,
broj odvjetničke iskaznice: 5003

da kao Opunomoćenik djeluje u naše ime i za naš račun i u korist DDM Invest III AG, vezano za dužnike:

- INTRONIC d.o.o. Zagreb, Kovinska 28, OIB: 91062190069,
- INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb, Kovinska 28, OIB: 14217610653,
- Nenad Jagodić, OIB: 83538459834, Krapinske Toplice, Ulica Zlatka Balokovića 11

, što se odnosi i vezano je za sve nekretnine, hipoteke, instrumente osiguranja (zadužnice i mjenice), rješenja o ovrsi navedene u Prilogu ove Specijalne punomoći

na način da Opunomoćenik

1) **izvrši, potpiše, ugovori, dostavi** u svakom slučaju i u bilo kojem obliku (uključujući u obliku ovjerenog potpisa i u obliku javnobilježničke isprave), sve ugovore i anekse, izmjene i dopune za:

- ugovor o prodaji i kupnji tražbine odnosno potraživanja,
- ugovore o izvršenom ustupu (cesiji) tražbine,
- potpisivanje sporazuma o uređenju međusobnih odnosa ili podmirenju tražbina sa Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb, Magazinska cesta 69, Zagreb, OIB: 53056966535,
- ugovore o kupoprodaji nekretnine,

2) **izda, izvrši, potpiše i dostavi sva brisovna očitovanja** podobna za brisanje založnih prava navedenih i upisanih na nekretninama u Prilogu ove Specijalne punomoći, kao i sva založna prava koja će se prenijeti na nekretninama iz Priloga ove Specijalne punomoći, a koja se odnose na već upisana založna prava u korist Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb, Magazinska cesta 69, Zagreb, OIB: 53056966535 iz Priloga ove Specijalne punomoći.

3) **izvrši, potpiše, ugovori,** anekse ugovora sa Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb, Magazinska cesta 69, Zagreb, OIB: 53056966535, koji se odnosi na Ugovor o prijenosu sredstva osiguranja od 08.11.2017. , ovjerenog kod javnog bilježnika Lucije Popov iz Zagreba, broj: OV-10698/17.

4) **prihvati, potpiše i izvrši prijenos (indosiranje) svih mjenica** navedenih u Prilogu ove Specijalne punomoći i svih prava koja proizlaze iz tih mjenica i to sa trgovačkog društva Raiffeisenbank Austria d.d. Zagreb, Magazinska cesta 69, Zagreb, OIB: 53056966535 na Davatelja punomoći (DDM Invest III AG) kao i na novog imatelja mjenice odnosno kupca potraživanja.

Ova punomoć je izdana na neodređeno vrijeme i na snazi je do opoziva.

Za slučaj spora pristajemo na nadležnost suda u Zagrebu.

lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des Kantons Zug

PRILOG
SPECIJALNOJ PUNOMOĆI

A) NEKRETNINE

- nekretnina upisana kod Općinskog građanskog suda u Zagrebu, ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL ZAGREB, Katastarska općina: 335592, STENJEVEC, Broj ZK uloška: 36523, zkčbr. 550/15, POSLOVNA ZGRADA KOVINSKA BR. 28 SA 4475 ČM I DVORIŠTE SA 4550 ČM, sveukupne površine 9025 m2,

  te upisane hipoteke na naprijed navedenoj nekretnini pod brojem:

  - **Z-2630/2019, Prvenstveni red upisa: Z-46198/2010,** UKNJIŽBA, ZALOŽNO PRAVO, Zaprimljeno 29.09.2010. broj Z-46198/10
  - **Z-61981/2019,** UKNJIŽBA, USTUPANJE ZALOŽNOG PRAVA,

- nekretnine upisane kod Općinskog suda u Novom zagrebu, ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL NOVI ZAGREB, k.o. 9996, BLATO NOVO, Broj ZK uloška: 5140, zkč.br. 1209/3 u naravi ZGRADA MJEŠOVITE UPORABE JARUŠČICA BR. 9B (POVR.1116M2) I DVORIŠTE (POVR.1756M2), površine 2872 m2, trajno i neodvojivo povezano s vlasništvom posebnog dijela, i to na etažama kako slijedi:

- 1. Suvlasnički dio: 18/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-1) Garažno parkirno mjesto oznake PM 45 sa spremištem, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 14,85 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,
- 44. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-44) Garaža oznake G 14, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 16,97 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,
- 46. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-46) Garaža oznake G 16, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 16,61 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,
- 49. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-49) Garaža oznake G 19, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 16,93 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,
- 50. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-50) Garaža oznake G 20, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 16,93 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,
- 53. Suvlasnički dio: 17/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-53) Garaža oznake G 23, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 13,56 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,
- 54. Suvlasnički dio: 15/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-54) Garaža oznake G 24, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 11,85 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,
- 55. Suvlasnički dio: 15/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-55) Garaža oznake G 25, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 12,13 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,
- 57. Suvlasnički dio: 20/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-57) Garaža oznake G 27, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 15,99 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,
- 58. Suvlasnički dio: 16/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-58) Garaža oznake G 28, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 12,86 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des Kantons Zug

RHS

- 59. Suvlasnički dio: 31/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-59) Garaža oznake G 29 sa spremištem, u podrumu -2 objekta, neto korisne površine 25,25 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 60. Suvlasnički dio: 18/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-60) Garažno parkirno mjesto oznake PM 1, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 14,89 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 61. Suvlasnički dio: 16/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-61) Garažno parkirno mjesto oznake PM 2, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 13,02 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

- 62. Suvlasnički dio: 16/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-62) Garažno parkirno mjesto oznake PM 3, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 12,68 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,

- 63. Suvlasnički dio: 14/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-63) Garažno parkirno mjesto oznake PM 4 sa spremištem, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 10,94 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 71. Suvlasnički dio: 18/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-71) Garažno parkirno mjesto oznake PM 12 sa spremištem, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 14,33 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 72. Suvlasnički dio: 18/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-72) Garažno parkirno mjesto oznake PM 13 sa spremištem, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 14,15 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 79. Suvlasnički dio: 12/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-79) Garažno parkirno mjesto oznake PM 20, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 9,37 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 81. Suvlasnički dio: 13/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-81) Garažno parkirno mjesto oznake PM 22, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 10,37 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

- 84. Suvlasnički dio: 13/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-84) Garažno parkirno mjesto oznake PM 25, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 10,50 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 85. Suvlasnički dio: 13/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-85) Garažno parkirno mjesto oznake PM 26, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 10,50 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

- 87. Suvlasnički dio: 13/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-87) Garažno parkirno mjesto oznake PM 28, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 10,24 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 100. Suvlasnički dio: 22/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-100) Garažno parkirno mjesto oznake PM 41 sa spremištem, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 17,39 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des Kantons Zug

- 102. Suvlasnički dio: 13/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-102) Garažno parkirno mjesto oznake PM 43 sa spremištem, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 10,42 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,

- 103. Suvlasnički dio: 13/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-103) Garažno parkirno mjesto oznake PM 44 sa spremištem, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 10,42 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 104. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-104) Garaža oznake G 1, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 16,97 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 105. Suvlasnički dio: 22/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-105) Garaža oznake G 2, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 17,81 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

- 106. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-106) Garaža oznake G 3, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 16,61 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,

- 107. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-107) Garaža oznake G 4, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 16,93 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 108. Suvlasnički dio: 22/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-108) Garaža oznake G 5, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 17,86 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 109. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-109) Garaža oznake G 6, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 16,93 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

- 110. Suvlasnički dio: 21/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-110) Garaža oznake G 7, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 16,93 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,

- 111. Suvlasnički dio: 20/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-111) Garaža oznake G 8, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 16,23 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 112. Suvlasnički dio: 23/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-112) Garaža oznake G 9, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 18,66 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 113. Suvlasnički dio: 20/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-113) Garaža oznake G 10, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 16,14 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

- 114. Suvlasnički dio: 20/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-114) Garaža oznake G 11, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 15,99 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,

- 115. Suvlasnički dio: 16/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-115) Garaža oznake G 12, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 12,86 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

- 116. Suvlasnički dio: 31/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-116) Garaža oznake G 13 sa spremištem, u podrumu -1 objekta, neto korisne površine 25,25 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 117. Suvlasnički dio: 109/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-117) Poslovni prostor oznake PP 1, u prizemlju objekta, sa parkirnim mjestima oznake PM 29 i PM 30 u dvorištu, neto korisne površine 88,34 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 118. Suvlasnički dio: 112/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-118) Poslovni prostor oznake PP 2, u prizemlju objekta, sa spremištem u podrumu -1 i parkirnim mjestima oznake PM 1 i PM 13 u dvorištu, neto korisne površine 90,33 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des Kantons Zug

RHS

- 119. Suvlasnički dio: 67/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-119) Poslovni prostor oznake PP 3, u prizemlju objekta, sa parkirnim mjestom oznake PM 2 u dvorištu, neto korisne površine 54,17 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,

- 121. Suvlasnički dio: 71/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-121) Poslovni prostor oznake PP 5, u prizemlju objekta, sa parkirnim mjestom oznake PM 28 u dvorištu, neto korisne površine 57,31 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 122. Suvlasnički dio: 69/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-122) Poslovni prostor oznake PP 6, u prizemlju objekta, sa parkirnim mjestom oznake PM 2 u dvorištu, neto korisne površine 55,74 m2, u etažnom elaboratu sve označeno plavom bojom,

- 127. Suvlasnički dio: 43/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-127) Poslovni prostor oznake PP 11, u prizemlju objekta, sa parkirnim mjestom oznake PM 6 u dvorištu, neto korisne površine 34,70 m2, u etažnom elaboratu sve označeno žutom bojom,

- 168. Suvlasnički dio: 137/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-168) Trosobni stan oznake 301, u trećem katu objekta neto korisne površine 111,80 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 204. Suvlasnički dio: 137/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-204) Trosobni stan oznake 501, u petom katu objekta neto korisne površine 111,80 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 242. Suvlasnički dio: 135/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-242) Četverosobni stan stana oznake 701, u sedmom katu objekta neto korisne površine 109,57 m2, u etažnom elaboratu sve označeno crvenom bojom,

- 253. Suvlasnički dio: 229/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-253) Poslovni prostor oznake PP 4, u prizemlju objekta, sa parkirnim mjestima oznake PM 5, PM 9, PM 10, PM 11 i PM 12 u dvorištu, neto korisne površine 186,40 m2, u etažnom elaboratu sve označeno zelenom bojom,

te upisane hipoteke na naprijed navedenoj nekretnini pod brojem:

- **Z-37193/2011,** UKNJIŽBA, ZALOŽNO PRAVO
- **Z-7490/2020, Prvenstveni red upisa: Z-37193/2011,** UKNJIŽBA, USTUPANJE ZALOŽNOG PRAVA

B) ZADUŽNICE

1. Zadužnica INEM-ELECTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 14217610653, izdana dana 20.07.2011. u iznosu od EUR 3,400,000.00 (slovima: trimilijunačetiristotisuća eura) u kunskoj protuvrijednosti s pripadajućim sporednim tražbinama, solemnizirana kod javnog bilježnika Nenada Dolinara iz Zagreba, Varšavska 4/11, pod posl. brojem OV-5715/11-1 od 20.07.2011.,

2. Zadužnica INTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, 01B: 91062190069, izdana dana 20.07.2011. u iznosu od EUR 3,400,000.00 (slovima: trimilijunačetiristotisuća eura) u kunskoj protuvrijednosti s pripadajućim sporednim tražbinama, solemnizirana kod javnog bilježnika Nenada Dolinara iz Zagreba, Varšavska 4/11, pod posl. brojem OV-5716/11-1 od 20.07.2011.,

lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des Kantons Zug

3. Zadužnica INEM-ELECTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 14217610653, izdana dana 28.09.2010. u iznosu od EUR 7,000,000.00 (slovima: sedammilijuna eura) u kunskoj protuvrijednosti s pripadajućim sporednim tražbinama, ovjerena kod javnog bilježnika Lucije Popov iz Zagreba, Iblerov trg 2, pod posl. brojem OV-9825/10 od 28.09.2010.,

4. Zadužnica INTRONIC d.o.o., ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 91062190069, izdanom dana 28.09.2010.g. u iznosu od EUR 7,000,000.00 (slovima: sedammilijuna eura) u kunskoj protuvrijednosti s pripadajućim sporednim tražbinama, ovjerena kod javnog bilježnika Lucije Popov iz Zagreba, Iblerov trg 2, pod posl. brojem OV-9826/10 od 28.09.2010.;

C) MJENICE

1. Vlastita mjenica od 18.07.2011. izdana za svotu od EUR 1.000.000,00 (milijun eura), izdana po viđenju, bez protesta, izdana od INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb, per aval: INTRONIC d.o.o. Zagreb,

2. Vlastita mjenica od 28.09.2010. izdanu za svotu od EUR 3.000.00,00 (tri milijuna eura), izda po viđenju, bez protesta, izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, per aval: INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb,

3. bjanco mjenica izdana od INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06716430, zajedno sa mjeničnim očitovanjem od 18.07.2011. izdano od INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb

4. bjanco mjenica izdana od INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06895456,

5. bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06716433, zajedno sa mjeničnim očitovanjem od 18.07.2011. izdano od INTRONIC d.o.o. Zagreb

6. bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06895458,

7. bjanco mjenica izdana od INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06492932, zajedno sa mjeničnim očitovanjem od 28.09.2010. izdano od INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb,

8. bjanco mjenica izdana od INEM-ELECTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06492933,

9. bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06492937, zajedno sa mjeničnim očitovanjem od 28.09.2010. izdano od INTRONIC d.o.o. Zagreb,

10. bjanco mjenica izdana od INTRONIC d.o.o. Zagreb, bez protesta, serija A 06492938.

D) RJEŠENJA O OVRSI

1. Rješenje o ovrsi na temelju ovršne isprave Općinskog suda u Novom Zagrebu pod poslovnim brojem Ovr-1612/16 protiv INEM-ELECTRONIC d.o.o. ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB:14217610653 kao ovršenika na nekretninama u njegovu vlasništvu,

2. Rješenje o ovrsi na temelju ovršne isprave Općinskog građanskog suda u Zagrebu pod poslovnim brojem Ovr-11853/2015 od dana 15.02.2016. donijeto protiv INTRONIC d.o.o. ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 91062190069, kao ovršenika na nekretninama u njegovu vlasništvu.

lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des Kantons Zug

3. Rješenje o ovrsi na temelju ovršne isprave Općinskog građanskog suda u Zagrebu pod poslovnim brojem Ovr-1296/2019 od dana 15.02.2016. donijeto protiv INTRONIC d.o.o. ZAGREB, KOVINSKA 28, OIB: 91062190069, kao ovršenika na nekretninama u njegovu vlasništvu.

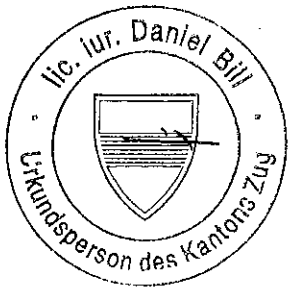
U Baaru, Švicarska, 06.09.2020.

Davatelj punomoći
DDM Invest III AG
zastupano po:

Alessandro Pappalardo,
Predsjednik upravnog odbora

Fredrik Olsson,
Član upravnog odbora





Notarisation

The undersigned notary public of the Canton of Zug, Switzerland, Daniel Bill, attorney at law, hereby confirms that the preceding signatures of ***Mr. Alessandro Ugo Livio Pappalardo Olgiati****, born 2 July 1975, Italian citizen, resident in Switzerland, and* ***Mr. Nils Fredrik Anders Olsson****, born 17 June 1980, Swedish citizen, resident in Switzerland, are originals. These persons are personally known by the undersigned notary public.*

Zug,11 September 2020

lic. iur. Daniel Bill
Urkundsperson des Kantons Zug

Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Swiss Confederation, Canton of Zug
   This public document
2. has been signed by **Daniel Bill**
3. acting in the capacity of **Notary Public**
4. bears the stamp of **Notary Public of the Canton of Zug**

Certified

5. at 6300 Zug
6. The **11 September 2020**
7. by Chancery of State of the Canton of Zug
8. under No. 11530 **20**
9. Stamp
10. Signature

Rita Pirali

CANTON ZUG
CHANCERY OF STATE

Nada Burić, Stalna sudska tumačica za engleski jezik, imenovana Rješenjem Predsjednika anijskog suda u Velikoj Gorici broj 4Su-260/18 od 15. svibnja 2018. godine, potvrđujem da gornji evod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 14. rujna 2020. godine; broj 307-09/20

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA ENGLESKI JEZIK
PERMANENT COURT INTERPRETER FOR ENGLISH LANGUAGE
NADA BURIĆ
dipl. ing. arh.
ZAGREB
Trnsko 12

Kanton Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zug

Firmennummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Übertrag CH-170.3.033.991-5	
CHE-115.238.947	**Aktiengesellschaft**	26.11.2009		von: auf:	1

Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1		**DDM INVEST III AG**	1	~~Baar~~
1		(DDM INVEST III SA) (DDM INVEST III Ltd)	3	~~Steinhausen~~
			5	Baar

Ei	Lö	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung
1	13	~~100'000.00~~	~~100'000.00~~	~~100 Namenaktien zu CHF 1'000.00~~
13		150'000.00	150'000.00	150 Namenaktien zu CHF 1'000.00

Ei	Lö	Domiziladresse
1	3	~~Grabenstrasse 25~~ ~~6340 Baar~~
3	5	~~Sumpfstrasse 3~~ ~~6312 Steinhausen~~
5		Schochenmühlestrasse 4 6340 Baar

Ei	Lö	Zweck
1	2	~~Erbringung von Investitionen im Bereich der Debitorenbewirtschaftung und alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere Kauf von Forderungen und deren Erhältlichmachung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten~~
2		Europaweite Debitorenbewirtschaftung und alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere der Kauf von Forderungen und deren Erhältlichmachung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten

Ei	Lö	weitere Adressen

Ei	Lö	Bemerkungen
1		Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.
1	2	~~Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 25.11.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision~~
3		Ordentliche Kapitalerhöhung

Ref	Statutendatum
1	25.11.2009
2	21.01.2010
3	28.04.2010
5	07.09.2011
13	13.12.2018

Lö	Besondere Tatbestände
	Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest I AG, in Baar (CHE-113.863.850), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 47'390'539.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 49'215'447.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 1'824'908.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
	Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest II AG, in Baar (CHE-115.038.302), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 66'019'825.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 50'052'715.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
	Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST IV AG, in Baar (CHE-317.413.116), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 106'785.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 649'918.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 543'133.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.

Ref	Publikationsorgan
1	SHAB

Fortsetzung auf der folgenden Seite

CHE-115.238.947	DDM INVEST III AG	Baar

Alle Eintragungen

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST VII AG, in Baar (CHE-153.128.633), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 17'931'894.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 15'744'908.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST X AG, in Baar (CHE-130.419.930), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 27'235'909.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 24'935'081.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST XX AG, in Baar (CHE-349.886.186), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 20'864'262.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 16'760'273.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Bemerkung zu den Fusionen: Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens ist die übernehmende Gesellschaft überschuldet und es liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor.		

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite
1	19971	26.11.2009	234	02.12.2009	20 / 5371482	8	17133	23.12.2013	251	30.12.2013	12
2	2677	23.02.2010	41	01.03.2010	24 / 5517924	9	273	08.01.2015	7	13.01.2015	1
3	6590	05.05.2010	90	11.05.2010	22 / 5626908	10	15419	01.12.2017	237	06.12.2017	3
4	12655	23.08.2010	166	27.08.2010	19 / 5787522	11	3803	15.03.2018	55	20.03.2018	4
5	12225	13.09.2011	180	16.09.2011	6339052	12	11393	07.08.2018	153	10.08.2018	4
6	9550	23.07.2012	144	26.07.2012	6785794	13	205	08.01.2019	7	11.01.2019	10045
7	14092	21.10.2013	206	24.10.2013	1143191	14	8328	14.06.2019	116	19.06.2019	10046

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		2m	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwe~~
1		12	~~Vogel, Manuel, von Luzern und Zürich, in Buonas~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwe~~
	2	8m	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwe~~
2		7	~~Ladner, Dr. Thomas, von Rüschlikon, in Zürich~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwei~~
2		4	~~Seal, Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in London (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwei~~
2			PricewaterhouseCoopers AG (CH-100.9.021.758-3), in Luzern	Revisionsstelle	
4		5	~~Currie, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Haydock (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwei~~
5		6	~~Bonnet, Erich, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (FR)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwei~~
5		6	~~Llewellyn, John, britischer Staatsangehöriger, in London (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwei~~
	8	12	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwei~~
8		10	~~Hultgren, Gustav, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
9		12m	~~Olsson, Nils Fredrik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
10		11	~~Tuczka, Dr. Andreas Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT)~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
11		12m	~~Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~

...nton Zug
...238.947
...tragungen
...g, 04.09.2020 12:
BEGLAUBIGT
Zug, 04. Se
HANDELSREGI

nton Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zug

5.238.947	DDM INVEST III AG	Baar	3

Eintragungen

Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
12		Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich	Präsident des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
12		Olsson, Nils Fredrik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
2		Wennerholm, Karl Henrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidingö (SE)	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien

ug, 04.09.2020 12:21 HEB

BEGLAUBIGTER AUSZUG

Zug, 04. Sep. 2020

HANDELSREGISTERAMT ZUG

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug

   Country: Swiss Confederation, Canton of Zug

   Diese öffentliche Urkunde / This public document

2. ist unterschrieben von **Beatrice Hediger**

   has been signed by **Beatrice Hediger**

3. in der Eigenschaft als **Sekretärin**

   acting in the capacity of **Secretary**

4. Sie ist versehen mit dem Stempel / Siegel des (der) bears the stamp / seal of

   Handelsregister des Kantons Zug
   Register of Commerce of the Canton of Zug

5. in / to 6301 Zug

6. Bestätigt am / Certified the - 7. SEP. 2020

7. Durch die Staatskanzlei des Kantons Zug
   By Chancery of State of the Canton of Zug

8. unter Nr. / under Nr. 11204/20

9. Stempel / Siegel Stamp / Seal

10. Unterschrift / Signature

STAATSKANZLEI DES KANTONS ZUG

Sandra Springfeld

Ovaj prijevod sastoji se od stranica: 4 / listova: 9
Br.: Ov-97/20
Datum: 11. rujna 2020.

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika
„Izvadak iz sudskog registra od 04.09.2020. – DDM Invest III AG"

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

Trgovački registar kantona Zug

<logotip> Kanton Zug

MBS	Pravni oblik	Upis	Brisanje	Prijenos CH-170.3.033.991-5 od:	1
CHE-115.238.947	**Dioničko društvo**	26.11.2009.		na:	

<bar kod>- Svi upisi

Up	Br	Tvrtka	Ref	Sjedište
1		**DDM INVEST III AG**	1	~~Baar~~
1		(DDM INVEST III SA) (DDM INVEST III Ltd)	3	~~Steinhausen~~
			5	Baar

Up	Br	Temeljni kapital (CHF)	Uplata upisanih poslovnih udjela (CHF)	Broj i nominalna vrijednost dionica	Up	Br	Sjedište
1	13	~~100.000,00~~	~~100.000,00~~	~~100 dionica po 1.000,00 CHF koje glase na ime~~	1	3	~~Grabenstrasse 25 6340 Baar~~
13		150.000,00	150.000,00	150 dionica po 1.000,00 CHF koje glase na ime	3	5	~~Sumpfstrasse 3 6312 Steinhausen~~
					5		Schochenmühlestrasse 4, 6340 Baar

Up	Br	Predmet poslovanja	U p	Br	ostale adrese
1	2	~~Ulaganja u području debitorskog poslovanja i sve usluge povezane s time, posebice kupnja i prodaja potraživanja; potpun opis predmeta poslovanja naveden je u statutu.~~			
2		Debitorsko poslovanje u cijeloj Europi i sve usluge povezane s time, posebice kupnja i prodaja potraživanja; potpun opis predmeta poslovanja naveden je u statutu.			

Up	Br	Napomene	Ref	Datum statuta
1		Obavijesti se dioničarima dostavljaju pismom, prema nahođenju Upravnog odbora preporučenim pismom, ukoliko su imena i adrese svih dioničara poznati, inače objavom u službenom listu SHAB*.	1	25.11.2009.
			2	21.01.2010.
			3	28.04.2010.
1	2	~~Izjavom Upravnog odbora od 25.11.2009. društvo ne podliježe redovitoj revizlji te se odriče ograničene revizije.~~	5	07.09.2011.
13		Redovno povećanje kapitala	13	13.12.2018.

Up	Br	Posebna činjenična stanja	Ref	Javno glasilo
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM Invest I AG, u Baaru (CHE-113.863.850) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 47.390.539,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 49.215.447,00 CHF, t.j. pasiva koja za 1.824.908,00 CHF premašuje iznos aktive, prelaze na društvo preuzimatelja. Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrića i prezaduženosti. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.	1	SHAB
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM Invest II AG, u Baaru (CHE-115.038.302) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 66.019.825,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 60.052.715,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST IV AG, u Baaru (CHE-317.413.116) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 106.785,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 649.918,00 CHF, t.j. pasiva koja za 543.133,00 CHF premašuje iznos aktive, prelaze na društvo preuzimatelja. Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrića i prezaduženosti. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		

U Zugu, 04.09.2020. 12:21

Nastavak na sljedećoj stranici

* *SHAB = Schweizerisches Handelsamtsblatt = Švicarski službeni list*

SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

<poleđina>

[*<logotip>*] Kanton Zug

Trgovački registar kantona Zug

CHE-115.238.947	DDM INVEST III AG	Baar	[2]

Svi upisi

Up	Br	Posebna činjenična stanja	Ref	Javno glasilo
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST VII AG, u Baaru (CHE-153.128.633) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 17.931.894,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 15.744.908,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST X AG, u Baaru (CHE-130.419.930) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 27.235.909,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 24.935.081,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST XX AG, u Baaru (CHE-349.886.186) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 20.864.262,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 16.760.273,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Napomena o spajanjima: Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom društvo preuzimatelj je prezaduženo te postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrića i prezaduženosti.		

Ozn	Ref	TR* -br.	TR-datum	SHAB	SHAB-Dat.	Stranica/Id	Ozn	Ref	TR-br.	TR-datum	SHAB	SHAB-Dat.	Str./Id
	1	19971	26.11.2009.	234	02.12.2009.	20/5371482		8	17133	23.12.2013.	251	30.12.2013.	1262897
	2	2677	23.02.2010.	41	01.03.2010.	24/5517924		9	273	08.01.2015.	7	13.01.2015.	1925021
	3	6590	05.05.2010.	90	11.05.2010.	22/5626908		10	15419	01.12.2017.	237	06.12.2017.	3913613
	4	12655	23.08.2010.	166	27.08.2010.	19/5787522		11	3803	15.03.2018.	55	20.03.2018.	4122635
	5	12225	13.09.2011.	180	16.09.2011.	6339052		12	11393	07.08.2018.	153	10.08.2018.	4408733
	6	9550	23.07.2012.	144	26.07.2012.	6785794		13	205	08.01.2019.	7	11.01.2019.	1004539156
	7	14092	21.10.2013.	206	24.10.2013.	1143191		14	8328	14.06.2019.	116	19.06.2019.	1004654657

Up	Izm	Br	Podaci o osobama	Funkcija	Pravo potpisa
1		2m	~~Hansson, Kent, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Predsjednik upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
1		12	~~Vogel, Manuel, iz Luzerna i Züricha, u Buonasu~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
	2	8m	~~Hansson, Kent, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
2		7	~~Ladner, dr. Thomas,~~ iz ~~Rüschlikona, u Zürichu~~	~~Predsjednik upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
2		4	~~Seal, Jonathan, britanski državljanin, u Londonu (UK)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
2			PricewatershouseCoopers AG (CH-100.9.021.758-3), u Luzernu	Revizor	
4		5	~~Currie, Ian, , britanski državljanin, u Haydocku (UK)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
5		6	~~Bonnet, Erich, francuski državljanin, u Versaillesu (FR)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
5		6	~~Llewellyn, John, britanski državljanin, u Londonu (UK)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
	8	12	~~Hansson, Kent, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Predsjednik upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
8		10	~~Hultgren, Gustav, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
9		12m	~~Olsson, Nils Fredrik Anders, švedski državljanin, u Luzernu~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
10		11	~~Tuczka, dr. Andreas Helmut, austrijski državljanin, u Beču (Austrija)~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
11		12m	~~Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, talijanski državljanin, u Zürichu~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~

U Zugu, 04.09.2020. 12:21

Nastavak na sljedećoj stranici

**TR = Tagesregister = dnevni očevidnik*

SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
ANA KONJETIĆ
ZAGREB
Ozaljska 43

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

[*<logotip>* Kanton Zug]

Trgovački registar kantona Zug

[CHE-115.238.947]	DDM INVEST III AG	Baar	3

[Svi upisi]

[Up]	[Izm]	[Br]	Podaci o osobama	Funkcija	Pravo potpisa
	[12]		Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, talijanski državljanin, u Zürichu	Predsjednik upravnog odbora	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom
	[12]		Olsson, Nils Fredrik Anders, švedski državljanin, u Luzernu	Član upravnog odbora	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom
[12]			Wennerholm, Karl Henrik, švedski državljanin, u Lidingöu (Švedska)	Član upravnog odbora	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom

U Zugu, 04.09.2020. 12:21 HEB

<štambilj:>
OVJERENI IZVADAK
Zug, 04. rujna 2020.
TRGOVAČKI REGISTAR ZUG

<potpis>

Ovaj izvadak iz kantonalnog trgovačkog registra ne važi bez ovjere izvornika na lijevoj strani. Izvadak sadrži sve trenutno važeće i izbrisane upise za ovu tvrtku. Na poseban zahtjev može se izdati i izvadak bez povijesnih podataka.

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

APOSTILLE*

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Zemlja: Švicarska Konfederacija, kanton Zug
   Ovu javnu ispravu
2. potpisala je **Beatrice Hediger**
3. u svojstvu **tajnice.**
4. Ovjerena je štambiljem / pečatom
   Trgovačkog registra kantona Zug
5. u 6301 Zugu
6.. Potvrđuje dana <*štambilj:*> -7. RUJNA 2020.
7. Ured državne uprave kantona Zug
8. pod br. *11204/20*
9. Štambilj / pečat

10. Potpis
<*potpis*>

<*pečat s nepoznatim grbom u sredini:*>
URED DRŽAVNE UPRAVE KANTONA ZUG

<*štambilj:*>
Sandra Springfeld

<Kraj ovjerenog prijevoda s njemačkog jezika>

**na njemačkom i engleskom jeziku – nap. prev.*

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE * STANDIGE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

Kanton Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zug

CHE-115.238.947	DDM INVEST III AG	Baar

Eintragungen

El	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
4		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST VII AG, in Baar (CHE-153.128.633), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 17'931'894.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 15'744'908.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
4		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST X AG, in Baar (CHE-130.419.930), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 27'235'909.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 24'935'081.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
4		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST XX AG, in Baar (CHE-349.886.186), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 20'864'262.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 16'760'273.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Bemerkung zu den Fusionen: Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens ist die übernehmende Gesellschaft überschuldet und es liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor.		

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
1	19971	26.11.2009	234	02.12.2009	20 / 5371482	8	17133	23.12.2013	251	30.12.2013	1262897
2	2677	23.02.2010	41	01.03.2010	24 / 5517924	9	273	08.01.2015	7	13.01.2015	1925021
3	6590	05.05.2010	90	11.05.2010	22 / 5626908	10	15419	01.12.2017	237	06.12.2017	3913613
4	12655	23.08.2010	166	27.08.2010	19 / 5787522	11	3803	15.03.2018	55	20.03.2018	4122635
5	12225	13.09.2011	180	16.09.2011	6339052	12	11393	07.08.2018	153	10.08.2018	4408733
6	9550	23.07.2012	144	26.07.2012	6785794	13	205	08.01.2019	7	11.01.2019	1004539156
7	14092	21.10.2013	206	24.10.2013	1143191	14	8328	14.06.2019	116	19.06.2019	1004654657

El	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		2m	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
1		12	~~Vogel, Manuel, von Luzern und Zürich, in Buonas~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
	2	8m	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
2		7	~~Ladner, Dr. Thomas, von Rüschlikon, in Zürich~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
2		4	~~Seal, Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in London (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
2			PricewaterhouseCoopers AG (CH-100.9.021.758-3), in Luzern	Revisionsstelle	
4		5	~~Currie, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Haydock (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
5		6	~~Bonnet, Erich, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (FR)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
5		6	~~Llewellyn, John, britischer Staatsangehöriger, in London (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
	8	12	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
8		10	~~Hultgren, Gustav, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
9		12m	~~Olsson, Nils Fredrik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
10		11	~~Tuczka, Dr. Andreas Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT)~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
11		12m	~~Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~

Fortsetzung auf der folgenden Seite

Kanton Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zug

Firmennummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Übertrag CH-170.3.033.991-5
CHE-115.238.947	Aktiengesellschaft	26.11.2009		von: auf:

Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1		**DDM INVEST III AG**	1	~~Baar~~
1		(DDM INVEST III SA) (DDM INVEST III Ltd)	3	~~Steinhausen~~
			5	Baar

Ei	Lö	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung
1	13	~~100'000.00~~	~~100'000.00~~	~~100 Namenaktien zu CHF 1'000.00~~
13		150'000.00	150'000.00	150 Namenaktien zu CHF 1'000.00

Ei	Lö	Domiziladresse
1	3	~~Grabenstrasse 25~~ ~~6340 Baar~~
3	5	~~Sumpfstrasse 3~~ ~~6312 Steinhausen~~
5		Schochenmühlestrasse 4 6340 Baar

Ei	Lö	Zweck
1	2	~~Erbringung von Investitionen im Bereich der Debitorenbewirtschaftung und alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere Kauf von Forderungen und deren Erhältlichmachung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten~~
2		Europaweite Debitorenbewirtschaftung und alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere der Kauf von Forderungen und deren Erhältlichmachung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten

Ei	Lö	weitere Adressen

Ei	Lö	Bemerkungen
1		Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.
1	2	~~Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 25.11.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision~~
13		Ordentliche Kapitalerhöhung

Ref	Statutendatum
1	25.11.2009
2	21.01.2010
3	28.04.2010
5	07.09.2011
13	13.12.2018

Ei	Lö	Besondere Tatbestände
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest I AG, in Baar (CHE-113.863.850), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 47'390'539.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 49'215'447.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 1'824'908.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest II AG, in Baar (CHE-115.038.302), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 66'019'825.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 60'052'715.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST IV AG, in Baar (CHE-317.413.116), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 106'785.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 649'918.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 543'133.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.

Ref	Publikationsorgan
1	SHAB

Fortsetzung auf der folgenden Seite

Handelsregisteramt des Kantons Zug

...ON INVEST III AG	Baar	3

...alangaben	Funktion	Zeichnungsart
...ardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, italienischer ...atsangehöriger, in Zürich	Präsident des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
...sson, Nils Fredrik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in ...uzern	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
Wennerholm, Karl Henrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidingö (SE)	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien

...2020 12:21 HEB

...LAUBIGTER AUSZUG

...04. Sep 2020

...DELSREGISTERAMT ZUG

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug

   Country: Swiss Confederation, Canton of Zug

   Diese öffentliche Urkunde / This public document

2. ist unterschrieben von **Beatrice Hediger**

   has been signed by **Beatrice Hediger**

3. in der Eigenschaft als **Sekretärin**

   acting in the capacity of **Secretary**

4. Sie ist versehen mit dem Stempel / Siegel des (der) bears the stamp / seal of

   Handelsregister des Kantons Zug
   Register of Commerce of the Canton of Zug

5. in / to 6301 Zug

6. Bestätigt am / Certified the - 7. SEP. 2020

7. Durch die Staatskanzlei des Kantons Zug
   By Chancery of State of the Canton of Zug

8. unter Nr. / under Nr. 11204/20

9. Stempel / Siegel Stamp / Seal

10. Unterschrift / Signature

STAATSKANZLEI DES KANTONS ZUG

Sandra Springfeld

Ja, Ana Konjetić, iz Zagreba, Ozaljska 43, stalni sudski tumač za njemački jezik, ponovno imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-597/2019 od 6. srpnja 2019., potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Broj: Ov-97/20
U Zagrebu, 11. rujna 2020.

Ana Konjetić

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE
STANDIGE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE
STANDIGE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

Ovaj prijevod sastoji se od
stranica: 4 / listova: 9
Br.: Ov-120/20
Datum: 16. studenog 2020.

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

„Izvadak iz sudskog registra od 05.11.2020. – DDM Invest III AG"

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
* GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE * STANDIGE *
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

Kanton Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zug

Nummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Übertrag CH-170.3.033.991-5	
CH-170.3.033.991-5	**Aktiengesellschaft**	26.11.2009		von: auf:	**1**

Alle Eintragungen

Firma	Ref	Sitz
DDM INVEST III AG	1	~~Baar~~
(DDM INVEST III SA) (DDM INVEST III Ltd)	3	~~Steinhausen~~
	5	Baar

Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ei	Lö	Domiziladresse
~~100'000.00~~	~~100'000.00~~	~~100 Namenaktien zu CHF 1'000.00~~	1	3	~~Grabenstrasse 25~~
150'000.00	150'000.00	150 Namenaktien zu CHF 1'000.00			~~6340 Baar~~
			3	5	~~Sumpfstrasse 3~~
					~~6312 Steinhausen~~
			5		Schochenmühlestrasse 4
					6340 Baar

Zweck	Ei	Lö	weitere Adressen
~~Erbringung von Investitionen im Bereich der Debitorenbewirtschaftung und alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere Kauf von Forderungen und deren Erhältlichmachung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten~~			
Europaweite Debitorenbewirtschaftung und alle damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere der Kauf von Forderungen und deren Erhältlichmachung; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten			

Bemerkungen	Ref	Statutendatum
Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.	1	25.11.2009
	2	21.01.2010
~~Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 25.11.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision~~	3	28.04.2010
	5	07.09.2011
Ordentliche Kapitalerhöhung	13	13.12.2018

Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest I AG, in Baar (CHE-113.863.850), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 47'390'539.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 49'215'447.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 1'824'908.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.	1	SHAB
Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM Invest II AG, in Baar (CHE-115.038.302), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 66'019'825.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 60'052'715.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST IV AG, in Baar (CHE-317.413.116), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 106'785.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 649'918.00, d.h. ein Passivenüberschuss von CHF 543'133.00, gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		

Fortsetzung auf der folgenden Seite

CHE-115.238.947	DDM INVEST III AG	Baar

Alle Eintragungen

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST VII AG, in Baar (CHE-153.128.633), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 17'931'894.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 15'744'908.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST X AG, in Baar (CHE-130.419.930), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 27'235'909.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 24'935'081.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der DDM INVEST XX AG, in Baar (CHE-349.886.186), gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 20'864'262.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 16'760'273.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.		
14		Bemerkung zu den Fusionen: Gemäss Bestätigung des staatlich beaufsichtigten Revisionsunternehmens ist die übernehmende Gesellschaft überschuldet und es liegen Rangrücktrittserklärungen im Umfang der Unterdeckung und der Überschuldung vor.		

Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite
1	19971	26.11.2009	234	02.12.2009	20 / 5371482	9	273	08.01.2015	7	13.01.2015	19
2	2677	23.02.2010	41	01.03.2010	24 / 5517924	10	15419	01.12.2017	237	06.12.2017	39
3	6590	05.05.2010	90	11.05.2010	22 / 5626908	11	3803	15.03.2018	55	20.03.2018	41
4	12655	23.08.2010	166	27.08.2010	19 / 5787522	12	11393	07.08.2018	153	10.08.2018	44
5	12225	13.09.2011	180	16.09.2011	6339052	13	205	08.01.2019	7	11.01.2019	10045
6	9550	23.07.2012	144	26.07.2012	6785794	14	8328	14.06.2019	116	19.06.2019	10046
7	14092	21.10.2013	206	24.10.2013	1143191	15	15265	30.10.2020	215	04.11.2020	10050
8	17133	23.12.2013	251	30.12.2013	1262897						

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		2m	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
1		12	~~Vogel, Manuel, von Luzern und Zürich, in Buonas~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
	2	8m	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zwei~~
2		7	~~Ladner, Dr. Thomas, von Rüschlikon, in Zürich~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
2		4	~~Seal, Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in London (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
2			PricewaterhouseCoopers AG (CH-100.9.021.758-3), in Luzern	Revisionsstelle	
4		5	~~Currie, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Haydock (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
5		6	~~Bonnet, Erich, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (FR)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
5		6	~~Llewellyn, John, britischer Staatsangehöriger, in London (UK)~~	~~Mitglied des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
	8	12	~~Hansson, Kent, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Präsident des Verwaltungsrates~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
8		10	~~Hultgren, Gustav, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
9		12m	~~Olsson, Nils Fredrik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
10		11	~~Tuczka, Dr. Andreas Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT)~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~

Fortsetzung auf der folgenden Seite

Kanton Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zug

15.238.947	DDM INVEST III AG	Baar	3

tragungen

Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
12m	~~Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich~~	~~Geschäftsführer~~	~~Kollektivunterschrift zu zweien~~
	Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich	Präsident des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
	Olsson, Nils Fredrik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
	Wennerholm, Karl Henrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidingö (SE)	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
	Sölva, Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Zug	Zeichnungsberechtigter	Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied

05.11.2020 11:33 LUE

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.

BEGLAUBIGTER AUSZUG

Zug, - 5. Nov. 2020

HANDELSREGISTERAMT ZUG

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweizerische Eidgenossenschaft, Kanton Zug

   Country: Swiss Confederation, Canton of Zug

   Diese öffentliche Urkunde / This public document

2. ist unterschrieben von **Stephanie Lutz**

   has been signed by **Stephanie Lutz**

3. in der Eigenschaft als **Sekretärin**

   acting in the capacity of **Secretary**

4. Sie ist versehen mit dem Stempel / Siegel des (der) bears the stamp / seal of

   Handelsregister des Kantons Zug
   Register of Commerce of the Canton of Zug

5. in / to 6301 Zug

6. Bestätigt am / Certified the ....- 6. NOV. 2020.....

7. Durch die Staatskanzlei des Kantons Zug
   By Chancery of State of the Canton of Zug

8. unter Nr. / under no. ....1442120.....

9. Stempel / Siegel Stamp / Seal

10. Unterschrift / Signature

STAATSKANZLEI DES KANTONS ZUG

Rita Pirali

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

Trgovački registar kantona Zug

<logotip> Kanton Zug

MBS	Pravni oblik	Upis	Brisanje	Prijenos CH-170.3.033.991-5 od: na:	
CHE-115.238.947	**Dioničko društvo**	26.11.2009.			**1**

<bar kod> Svi upisi

Up	Br	Tvrtka	Ref	Sjedište
1		**DDM INVEST III AG**	1	~~Baar~~
1		(DDM INVEST III SA) (DDM INVEST III Ltd)	3	~~Steinhausen~~
			5	Baar

Up	Br	Temeljni kapital (CHF)	Uplata upisanih poslovnih udjela (CHF)	Broj i nominalna vrijednost dionica	Up	Br	Sjedište
1	13	~~100.000,00~~	~~100.000,00~~	~~100 dionica po 1.000,00 CHF koje glase na ime~~	1	3	~~Grabenstrasse 25 6340 Baar~~
13		150.000,00	150.000,00	150 dionica po 1.000,00 CHF koje glase na ime	3	5	~~Sumpfstrasse 3 6312 Steinhausen~~
					5		Schochenmühlestrasse 4, 6340 Baar

Up	Br	Predmet poslovanja	U p	Br	ostale adrese
1	2	~~Ulaganja u području debitorskog poslovanja i sve usluge povezane s time, posebice kupnja i prodaja potraživanja; potpun opis predmeta poslovanja naveden je u statutu.~~			
2		Debitorsko poslovanje u cijeloj Europi i sve usluge povezane s time, posebice kupnja i prodaja potraživanja; potpun opis predmeta poslovanja naveden je u statutu.			

Up	Br	Napomene	Ref	Datum statuta
1		Obavijesti se dioničarima dostavljaju pismom, prema nahođenju Upravnog odbora preporučenim pismom, ukoliko su imena i adrese svih dioničara poznati, inače objavom u službenom listu SHAB*.	1	25.11.2009.
			2	21.01.2010.
			3	28.04.2010.
1	2	~~Izjavom Upravnog odbora od 25.11.2009. društvo ne podliježe redovitoj reviziji te se odriče ograničene revizije.~~	5	07.09.2011.
13		Redovno povećanje kapitala	13	13.12.2018.

Up	Br	Posebna činjenična stanja	Ref	Javno glasilo
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM Invest I AG, u Baaru (CHE-113.863.850) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 47.390.539,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 49.215.447,00 CHF, t.j. pasiva koja za 1.824.908,00 CHF premašuje iznos aktive, prelaze na društvo preuzimatelja. Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrića i prezaduženosti. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.	1	SHAB
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM Invest II AG, u Baaru (CHE-115.038.302) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 66.019.825,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 60.052.715,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST IV AG, u Baaru (CHE-317.413.116) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 106.785,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 649.918,00 CHF, t.j. pasiva koja za 543.133,00 CHF premašuje iznos aktive, prelaze na društvo preuzimatelja. Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrića i prezaduženosti. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		

U Zugu, 05.11.2020. 11:33

Nastavak na sljedećoj stranici

* *SHAB = Schweizerisches Handelsamtsblatt = Švicarski službeni list*

SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

A. K.

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

<poleđina>

<logotip> Kanton Zug

Trgovački registar kantona Zug

CHE-115.238.947	DDM INVEST III AG	Baar	2

Svi upisi

Up	Br	Posebna činjenična stanja	Ref	Javno glasilo
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST VII AG, u Baaru (CHE-153.128.633) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 17.931.894,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 15.744.908,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST X AG, u Baaru (CHE-130.419.930) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 27.235.909,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 24.935.081,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Spajanje: Preuzimanje aktive i pasive društva DDM INVEST XX AG, u Baaru (CHE-349.886.186) sukladno Ugovoru o spajanju od 31.05.2019. i stanju bilance na dan 31.12.2018. Aktiva u iznosu od 20.864.262,00 CHF i pasiva (tuđi kapital) u iznosu od 16.760.273,00 CHF prelaze na društvo preuzimatelja. Kako isti dioničar drži sve dionice društava koja sudjeluju u spajanju, nema niti povećanja kapitala niti dodjeljivanja dionica.		
14		Napomena o spajanjima: Sukladno potvrdi revizorskog poduzeća pod državnim nadzorom društvo preuzimatelj je prezaduženo te postoje izjave o privremenom odustajanju od ispunjenja potraživanja u visini nedostatnog pokrića i prezaduženosti.		

Ozn	Ref	TR*-br.	TR-datum	SHAB	SHAB-Dat.	Stranica/Id	Ozn	Ref	TR-br.	TR-datum	SHAB	SHAB-Dat.	Str./Id
	1	19971	26.11.2009.	234	02.12.2009.	20/5371482		9	273	08.01.2015.	7	13.01.2015.	1925021
	2	2677	23.02.2010.	41	01.03.2010.	24/5517924		10	15419	01.12.2017.	237	06.12.2017.	3913613
	3	6590	05.05.2010.	90	11.05.2010.	22/5626908		11	3803	15.03.2018.	55	20.03.2018.	4122635
	4	12655	23.08.2010.	166	27.08.2010.	19/5787522		12	11393	07.08.2018.	153	10.08.2018.	4408733
	5	12225	13.09.2011.	180	16.09.2011.	6339052		13	205	08.01.2019.	7	11.01.2019.	1004539156
	6	9550	23.07.2012.	144	26.07.2012.	6785794		14	8328	14.06.2019.	116	19.06.2019.	1004654657
	7	14092	21.10.2013.	206	24.10.2013.	1143191		15	15265	30.10.2020.	215	04.11.2020.	1005014699
	8	17133	23.12.2013.	251	30.12.2013.	1262897							

Up	Izm	Br	Podaci o osobama	Funkcija	Pravo potpisa
1		2m	~~Hansson, Kent, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Predsjednik upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
1		12	~~Vogel, Manuel, iz Luzerna i Züricha, u Buonasu~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
	2	8m	~~Hansson, Kent, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
2		7	~~Ladner, dr. Thomas, iz Rüschlikona, u Zürichu~~	~~Predsjednik upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
2		4	~~Seal, Jonathan, britanski državljanin, u Londonu (UK)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
2			PricewatershouseCoopers AG (CH-100.9.021.758-3), u Luzernu	Revizor	
4		5	~~Currie, Ian, , britanski državljanin, u Haydocku (UK)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
5		6	~~Bonnet, Erich, francuski državljanin, u Versaillesu (FR)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
5	8	6	~~Llewellyn, John, britanski državljanin, u Londonu (UK)~~	~~Član upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
		12	~~Hansson, Kent, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Predsjednik upravnog odbora~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
8		10	~~Hultgren, Gustav, švedski državljanin, u Zugu~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
9		12m	~~Olsson, Nils Fredrik Anders, švedski državljanin, u Luzernu~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
10		11	~~Tuczka, dr. Andreas Helmut, austrijski državljanin, u Beču (Austrija)~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~

U Zugu, 05.11.2020. 11:33

Nastavak na sljedećoj stranici

**TR = Tagesregister = dnevni očevidnik*

A. K.

SUDSKI TUMAČ NJEMAČKI JEZIK
ANA KONJETIĆ
ZAGREB
Ozaljska 43

Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

<logotip> Kanton Zug

Trgovački registar kantona Zug

CHE-115.238.947	**DDM INVEST III AG**	**Baar**	**3**

Svi upisi

[Up]	Izm	Br	Podaci o osobama	Funkcija	Pravo potpisa
11		12m	~~Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, talijanski državljanin, u Zürichu~~	~~Direktor~~	~~Skupno pravo potpisa s još jednom osobom~~
	12		Pappalardo Olgiati, Alessandro Ugo Livio, talijanski državljanin, u Zürichu	Predsjednik upravnog odbora	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom
	12		Olsson, Nils Fredrik Anders, švedski državljanin, u Luzernu	Član upravnog odbora	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom
12			Wennerholm, Karl Henrik, švedski državljanin, u Lidingöu (Švedska)	Član upravnog odbora	Skupno pravo potpisa s još jednom osobom
15			Sölva, Florian, njemački državljanin, u Zugu	Osoba s ovlasti potpisa	Skupno pravo potpisa s jednim članom

U Zugu, 05.11.2020. 11:33 LUE

<štambilj:>
OVJERENI IZVADAK
Zug, -5. studenog 2020.
TRGOVAČKI REGISTAR ZUG

<potpis>

Ovaj izvadak iz kantonalnog trgovačkog registra ne važi bez ovjere izvornika na lijevoj strani. Izvadak sadrži sve trenutno važeće i izbrisane upise za ovu tvrtku. Na poseban zahtjev može se izdati i izvadak bez povijesnih podataka.

A.K.



APOSTILLE*

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Zemlja: Švicarska Konfederacija, kanton Zug
   Ovu javnu ispravu
2. potpisala je **Stephanie Lutz**
3. u svojstvu **tajnice.**
4. Ovjerena je štambiljem / pečatom
   Trgovačkog registra kantona Zug
5. u 6301 Zugu
6.. Potvrđuje dana *<štambilj:>* -6. STUDENOG 2020.
7. Ured državne uprave kantona Zug
8. pod br. *14426/20*
9. Štambilj / pečat

10. Potpis
<potpis>

<pečat s nepoznatim grbom u sredini:>
URED DRŽAVNE UPRAVE KANTONA ZUG

<štambilj:>
Rita Pirali

<poleđina>

<pečat s nepoznatim grbom u sredini:>
KANTON ZUG
TRGOVAČKI REGISTAR

<Kraj ovjerenog prijevoda s njemačkog jezika>

**na njemačkom i engleskom jeziku – nap. prev.*

A. K.

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

Ja, Ana Konjetić, iz Zagreba, Ozaljska 43, stalni sudski tumač za njemački jezik, ponovno imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-597/2019 od 6. srpnja 2019., potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Broj: Ov-120/20
U Zagrebu, 16. studenog 2020.

Ana Konjetić

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE
STANDIGE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

STALNI SUDSKI TUMAČ ZA NJEMAČKI JEZIK
GERICHTSDOLMETSCHERIN FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE
STANDIGE
ANA KONJETIĆ
prof.
ZAGREB
Ozaljska 43

